Urschrift-Originale
Nr. 298/A/2026

GEMEINDE ALTREI
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI ANTERIVO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.	Sitzung vom Seduta del	Uhr - ore
	13.11.2026	09:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Leader Südtiroler Grenzland 2014 - 2022: Errichtung von Elektroladestationen für E-Bike und E-Car-Zapfsäulen in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch .d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W. und Truden i.N. - Genehmigung der Endabrechnung und Genehmigung der Mehrausgabe

OGGETTO

Leader Südtiroler Grenzland 2014 - 2022: Realizzazione di stazioni di ricarica per E-Bike e stazioni di ricarica per E-Car nei Comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. e Trodena n.p.n. - Approvazione della rendicontazione finale e approvazione della maggiore spesa

Vom Rechnungsamt überprüft
Visto dall'Ufficio ragioneria
Nr. _____

Leader Südtiroler Grenzland 2014 - 2022: Errichtung von Elektroladestationen für E-Bike und E-Car-Zapfsäulen in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch .d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W. und Truden i.N. - Genehmigung der Endabrechnung und Genehmigung der Mehrausgabe

Vorausgeschickt, dass der Ausschuss der Bezirksgemeinschaft Überetsch – Unterland mit Beschluss Nr. 9 vom 12.01.2022 das vom Dr. Ing. Massimiliano Atz aus Salurn ausgearbeitete Projekt: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: Errichtung von Elektroladestationen für E-Bikes und für E-Car Zapfsäulen in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch a.d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W und Truden i. N., für die Errichtung von insgesamt 19 Elektro-ladestationen für E-Bikes und 11 Elektrozapfsäulen für E-Autos in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch a.d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W. und Truden i.N. mit Gesamtkosten von 319.912,87 € in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt hat;

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 344 vom 01.12.2021 das Projekt: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: Errichtung von Elektroladestationen für E-Bikes und für E-Car Zapfsäulen in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch a.d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W und Truden i. N., ausgearbeitet von Dr. Ing. Massimiliano Atz im Auftrag der Bezirksgemeinschaft Überetsch– Unterland mit einem Kostenbeitrag für die Gemeinde Altrei in Höhe von 41.899,19 €, inkl. MwSt., in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt worden ist;

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 196 vom 27.09.2023 die von Dr. Ing. Massimiliano Atz aus Salurn vorgelegte überarbeitete Kostenschätzung für genanntes Projekt, übermittelt mit Prot. Nr. 0007434 vom 08.11.2022, mit einem Gesamtkostenbetrag für die Gemeinde Altrei in Höhe von 17.777,64 €, inkl. MwSt., genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland vom 11.09.2026, womit die Endabrechnung, Übergabe der Anlage und Führung, eingegangen am 14.09.2026 unter Prot. Nr. 0006547, mit Gesamtkosten in Höhe von 344.593,37 €, wovon zu Lasten der Gemeinde Altrei 19.251,19 €, übermittelt wird;

Nach Einsichtnahme in das genannte Schreiben der Bezirksgemeinschaft Überetsch-Unterland vom 11.09.2026 mit welchem präzisiert wird, dass die zusätzlichen Kosten für die erforderlichen Stromanschlüsse entstanden sind, welche in der angepassten Kostenschätzung, vorgelegt von Dr. Ing. Massimiliano Atz aus Salurn mit Prot. Nr. 0007434 vom 08.11.2022, nicht enthalten waren und daher Mehrkosten in Höhe von 1.473,55 € inkl. MwSt. für die Gemeinde Altrei entstehen;

Leader Südtiroler Grenzland 2014 - 2022: Realizzazione di stazioni di ricarica per E-Bike e stazioni di ricarica per E-Car nei Comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. e Trodena n.p.n. - Approvazione della rendicontazione finale e approvazione della maggiore spesa

Premesso che la Giunta della Comunità Comprensoriale Oltradige – Bassa Atesina con deliberazione n. 9 del 12.01.2022 aveva approvato in linea tecnico-amministrativa il progetto: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: realizzazione di stazioni di ricarica per e-bike e colonnine di ricarica per auto elettriche nei Comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. e Trodena n.p.n., elaborato dal Dott. Ing. Massimiliano Atz di Salorno per la realizzazione di un totale di 19 stazioni di ricarica per e-bike e di 11 stazioni di ricarica per e-car nei comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. E Trodena n.p.n. con un quadro economico di 319.912,87 €;

Premesso che con deliberazione n. 344 del 01.12.2021 è stato approvato il progetto: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: realizzazione di stazioni di ricarica per e-bike e colonnine di ricarica per auto elettriche nei Comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. e Trodena n.p.n., elaborato dal Dr. Ing. Massimiliano Atz per conto della Comunità Comprensoriale Oltradige – Bassa Atesina per un costo complessivo nell'ammontare di 41.899,19 €, iva inclusa, per il Comune di Anterivo;

Premesso che con deliberazione n. 196 del 27.09.2023 è stata approvata la stima dei costi adeguata inerente il progetto nominato, presentata dal Dott. Ing. Massimiliano Atz di Salorno, inoltrata con n. Prot. 0007434 del 08.11.2022, per un costo complessivo nell'ammontare di 17.777,64 €, iva inclusa, per il Comune di Anterivo;

Vista la comunicazione della Comunità Comprensoriale Oltradige – Bassa Atesina del 11.09.2026, con la quale viene inoltrata la rendicontazione finale del progetto, la consegna e gestione dell'impianto, entrata il 14.09.2026 con n. Prot. 0006547, con un costo complessivo nella misura di 344.593,37 €, di cui a carico del Comune di Anterivo 19.251,19 €;

Vista nella stessa comunicazione della Comunità Comprensoriale Oltradige – Bassa Atesina del 11.09.2026 con la quale viene precisato che i costi per gli allacciamenti elettrici necessari non erano previsto nel progetto originario, inoltrato dal Dr. Ing. Massimiliano Atz di Salorno con prot. n. 0007434 del 08.11.2022, e quindi emerge una maggiore spesa nell'ammontare di 1.473,55 €, iva inclusa, per il Comune di Anterivo;

Für notwendig erachtet, die Mehrausgabe zu Lasten dieser Gemeinde in Höhe von insgesamt 1.473,55 € zu übernehmen;

Ritenuto necessario assumere la maggiore spesa a carico di questo comune nell'ammontare di complessive 1.473,55 €;

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;
nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;
nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;
nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan;
nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:
dg696c4G9bbQvgV4GgO3cV5Np7t1KBLC2AQaGO7BtYI= sowie in das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert:
4wWX3AUrRiClZbL0VBHqjmCyY/5sBfKvvBHooi0R48M=;
fasst einstimmig folgenden

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il vigente piano operativo;
visti i pareri tecnico con il valore hash: dg696c4G9bbQvgV4GgO3cV5Np7t1KBLC2AQaGO7BtYI= nonché contabile con il valore hash: 4wWX3AUrRiClZbL0VBHqjmCyY/5sBfKvvBHooi0R48M=;

ad unanimità di voti

B e s c h l u s s

d e l i b e r a

1. Die Abrechnung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland vom 11.09.2026, eingegangen am 14.09.2026 unter Prot. Nr. 0006547, des Projekts: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: Errichtung von Elektroladestationen für E-Bikes und für E-Car Zapfsäulen in den Gemeinden Aldein, Altrei, Kurtatsch a.d.W., Margreid a.d.W., Montan, Salurn a.d.W und Truden i. N. mit einem Gesamtkostenbetrag in Höhe von 344.593,37 €, wovon zu Lasten der Gemeinde Altrei ein Betrag in Höhe von 19.251,19 €, zu genehmigen.

1. Di approvare il rendiconto della Comunità Comprensoriale Oltradige – Bassa Atesina del 11.09.2026, entrata il 14.09.2026 con n. prot. 0006547 del progetto: LEADER Südtiroler Grenzland 2014-2022: realizzazione di stazioni di ricarica per e-bike e colonnine di ricarica per auto elettriche nei Comuni di Aldino, Anterivo, Cortaccia ssdV., Magrè ssdV., Montagna, Salorno ssdV. e Trodena n.p.n. con un costo complessivo di 344.593,37 €, di cui 19.251,19 € a carico del Comune di Anterivo;

2. Die Mehrausgabe in Höhe von 1.473,55 € wie folgt zu verpflichten:

2. Di impegnare la maggiore spesa nell'ammontare di 1.473,55 € come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
1.473,55 €	2026	14042.03.10200		Investitionsbeiträge an örtliche Körperschaften Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali

3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungs-gerichtshofes einreichen.

3. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme, reduziert.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)